УДК 94(597)
ББК 63.3(5Вье)
П51

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ СЕРИИ
«ПАМЯТНИКИ ПИСЬМЕННОСТИ ВОСТОКА»

А.Б.Куделин (председатель), *И.Ф.Попова* (зам. председателя),
Н.С.Яхонтова (секретарь), *В.М.Алпатов*, *С.М.Аникеева*,
М.И.Воробьева-Десятовская, *М.А.Дандамаев*, *Ю.А.Иоаннесян*, *С.Г.Кляшторный*,
В.С.Мясников, *М.Б.Пиотровский*, *С.М.Прозоров*, *И.М.Стеблин-Каменский*,
А.Ф.Троцевич, *А.Д.Цендина*, *О.М.Чупакова*

*Исследования и переводы осуществлены при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда
согласно проекту № 12-01-00062*

*Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда,
проект № 14-01-16019*

Руководитель проекта *Д.В. Деопик*
Редактор издательства *Н.Г. Михайлова*

Полное собрание исторических записок Дайвьета (Дайвьет шы ки тоан тхы) : в 8 т. / пер. с ханвьета, коммент., вступит. ст. и прил. А.Л. Федорина. — М.: Наука — Вост. лит., 2002–. — (Памятники письменности Востока. CXXX / редкол.: А.Б. Куделин (пред.) и др.). — ISBN 5-02-018266-4

Т.5. — Основные анналы. Главы IX–XI. — 2014. — 1078 с. — ISBN 978-5-02-036561-2 (в пер.)

«Полное собрание исторических записок Дайвьета» — это государственная хроника, центральный памятник традиционной исторической мысли Вьетнама. В том 5 вошли главы IX–XI Основных анналов источника, описывающие события с 1407 по 1459 г., которые произошли во время оккупации страны Минской империей, национально-освободительной борьбы вьетнамского народа за свою независимость, а также создания нового вьетнамского государства династии Поздние Ле. В приложение включены выдержки из китайских летописей *Мин ши* и *Мин шилу*, касающиеся вьетнамо-китайских отношений в этот период.

ISBN 978-5-02-036561-2

© Институт практического востоковедения, 2014
© Редакционно-издательское оформление.
Наука — Восточная литература, 2014

СОДЕРЖАНИЕ

Вьетнамо-китайские отношения в 1-й половине XV в. (*А.Л. Федорин*) 13

Основные анналы
Главы IX–XI

Основные анналы. Глава IX 54
Основные анналы. Глава X 85
Основные анналы. Глава XI 170

Комментарий 283

Приложения 443
История [династии] Мин (*Мин ши*). Цз. 2–12. Основное повествование (*Бэнь цзи*) (фрагменты) 444
История [династии] Мин (*Мин ши*). Цз. 154. Жизнеописания. Раздел 42 455
История [династии] Мин (*Мин ши*). Цз. 321. Повествования. Раздел 209. Иностранные государства. Подраздел 2. Аннам 490
Записи о случившемся [при династии] Мин (*Мин шилу*) (фрагменты, касающиеся Аннама и Зяотьи, 1369–1458) 536
Записи о случившемся при минском императоре Тай-цзу 536
Записи о случившемся при минском императоре Тай-цзуне 565
Записи о случившемся при минском императоре Жэнь-цзуне 744
Записи о случившемся при минском императоре Сюань-цзуне 753
Записи о случившемся при минском императоре Ин-цзуне (часть I: 1435–1458) 850

Список сокращений 884
Библиография 885
Указатель имен и именных титулов 900
Указатель учреждений, должностей и званий 977
Указатель географических и топографических названий 1015
Указатель этнических названий 1073
Указатель названий сочинений 1074

Summary 1077